

**UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO**  
**CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS**  
**ATA EM APROVAÇÃO**

**ATA DA QUARTA SESSÃO ORDINÁRIA DO(A) PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO  
EM LETRAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, REALIZADA  
EM 04/06/2018.**

Aos quatro dias do mês de junho do ano de dois mil e dezoito, às catorze horas e zero minutos, foi realizada no(a) Sala 104, prédio Bárbara Weinberg- CCHN a Quarta Sessão Ordinária do(a) Programa de Pós-graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo - UFES, com a(s) presença(s) de Arlene Batista da Silva (Presidente), Attila de Oliveira Piovesan, Ester Abreu Vieira de Oliveira, Lino Machado, Maria Mirtis Caser, Paulo Roberto Sodre, Rafaela Scardino Lima Pizzol, Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho, Sergio da Fonseca Amaral e Viviana Monica Vermes, com a(s) ausência(s) justificada(s) de Fabiola Simao Padilha Trefzger, e com a(s) ausência(s) de Adelia Maria Miglievich Ribeiro, Jorge Luiz do Nascimento, Jurema Jose de Oliveira, Leni Ribeiro Leite, Luis Eustaquio Soares, Maria Amelia Dalvi Salgueiro e Wilberth Claython Ferreira Salgueiro. Havendo número legal de membros presentes, o(a) Senhor(a) Presidente declarou aberta a sessão. **INFORME 1:** A professora Arlene parabenizou a professora Ester Abreu pela organização e desempenho na V FLIC e a todos os participantes, informando que é muito gratificante ver a quantidade de alunos assistindo as palestras. Além de envolver alunos de educação básica, demonstrando o quanto a Universidade produz. **INFORME 2:** Foi informado, pela Professora Arlene, que de 25 a 27 de junho será oferecido o Curso concentrado pela pesquisadora de pós- doc Amanda Valiengo, com validade de 1 crédito para os participantes. Este é importante para alguns discentes que estão finalizando o quantitativo de disciplinas. Além deste ocorrerá também o curso concentrado da professora Maria Tagarelli, que é italiana e vem para o Evento multidisciplinar de Libras, que abordará tradução, literatura e linguística, com valor de 1 crédito. **INFORME 3:** Referente a submissão de proposta de apoio para eventos editais Capes, a Coordenadora do PPGL informou que, em conversa com o professor Neyval ficou claro que outros programas da UFES submetem editais para trazer professores estrangeiros. Nesse sentido, a professora Rafaela está em contato com professores da Argentina para participarem como professores visitantes no Programa. O professor Paulo propôs que fossem oferecidas aulas de professores estrangeiros por Webconferência, mas segundo a professora Arlene, o professor Neyval afirmou, em outra reunião, que não tem base tecnológica para o oferecimento de tal, uma vez que é necessário ter mais salas equipadas, o que a Universidade ainda não possui. Houve um questionamento referente a real necessidade de trazer membros externos para as bancas, a professora Arlene informou que o intercâmbio dessas informações é muito válido, ressaltando a importância dos docentes solicitarem a participação de membros externos de outras Universidade e agradecendo ao professor Raimundo que disponibilizou sua verba do Departamento de Línguas e Letras para trazer um membro externo de banca e aproveitou sua presença para participação no Debate papo. Foi informada também, pela coordenação, a necessidade de marcação de sala de webconferência com antecedência quando a banca requer participação externa. **INFORME 4:** A professora Arlene informou sobre que a chamada para o XX Congresso em Estudos Literários, X Colóquio de Leitura, Literatura e Educação e II Congresso de Libras acontecerá até 22 de junho e solicitou a

divulgação pelos docentes. Segundo a Professora Rafaela, o curso já possui 18 inscritos e requer ampla divulgação no meio acadêmico. **INFORME 5:** Segundo a professora Arlene, pela sugestão da professora Maria Amélia foram feitos convites aos professores Doutores Cláudio Mourão e Carolina Hessel, para oferta do Curso Concentrado em Literatura Surda. O curso será financiado pelo Departamento de Letras/Libras nos dias 27, 28 e 29 de agosto e será feita a integração para participação da pós-graduação junto à graduação, para que os mesmos continuem nos dias 30 e 31 de agosto no Congresso de Estudos Literários. A coordenadora do programa reafirmou a importância deste tipo de evento para a integração de palestrantes e pesquisadores ao programa. **INFORME 6:** No tocante ao Processo Seletivo para aluno regular de mestrado e doutorado PPGL, a professora Arlene informou que possui um caso específico de recurso no qual uma candidata enviou a documentação e uma declaração de que cursa o sexto período de graduação em Letras pela UNIUB. O edital de seleção prevê a possibilidade de participação de candidatos que estejam no último período, não podendo-se afirmar que o sexto período seja o último, ou seja, a documentação enviada está em desacordo com os critérios de seleção. A candidata solicitou esclarecimentos sobre o indeferimento de sua inscrição, uma vez que embora não seja finalista na graduação em letras, já possui uma graduação em enfermagem. Segundo o representante discente há que se verificar o edital pois no processo seletivo em que foi aprovado no programa não especificava área, o mesmo é graduado em Administração. A professora Rafaela verificou o edital, no entanto o Professor Raimundo comentou que é a favor do indeferimento da inscrição pois a candidata não apresentou documentos referentes a graduação concluída, mas sim da que está em curso e, deste modo, não atende aos critérios para deferimento da inscrição. **INFORME 7:** A professora Arlene informou que a professora Adélia, por motivo de saúde, não poderá continuar orientando a discente Isabella Baltazar, foi feito contato com alguns professores e a professora Paula Regina Siega aceitou-a como orientanda. **INFORME 8:** Referente a Oferta de disciplinas para 2018/2, a professora Rafaela informou que os professores Maria Amélia e Sérgio precisam definir os dias e horários de suas disciplinas, além da Linha PAC necessitar de alguém para assumir a disciplina obrigatória, com 60hs de carga horária. O professor Paulo informou que irá verificar com a professora Fabíola e, caso a mesma não possa ele ofertará a mesma. O pesquisador pós doc Eduardo Luis Araújo de Oliveira Batista irá ministrar uma disciplina na linha, então poderá ser ofertada como obrigatória. A professora Rafaela frisou aos docentes que o aluno pode realizar mais de uma disciplina no mesmo código, desde que seja ofertada por outro professor e possua outra descrição. **PAUTA 1:** Referente as receitas e despesas do PPGL em 2018, a coordenadora propôs que se mantenha a execução das despesas do programa dentro dos mesmos critérios estabelecidos no ano de 2017. Ela informou que ocorreu um problema na verba PROAP, pois foi disponibilizado valor semelhante ao do ano anterior: R\$ 36.190,06 (Trinta e seis mil, cento e noventa reais e seis centavos). Foi feito recurso para reavaliar o valor recebido que é baseado no número de alunos do programa e, foi identificado que na Plataforma Sucupira não foram cadastrados alguns alunos aprovados em 2017/2. Considerando que o programa atingiu a nota 5, o valor recebido deveria ser em torno de R\$ 43.000,00 (quarenta e três mil reais), afirmou a professora Arlene em conversa com o pró-reitor de Pós Graduação. O mesmo informou que deverá ser procurado caso haja necessidade desse valor, uma vez que o problema ocorrido não foi responsabilidade direta do programa. Segundo a coordenadora, os valores disponibilizados são aproximadamente R\$

36.000,00 de PROAP e R\$ 8.000,00 pela FEST pelas rubricas para pagamentos de terceiros, diária e passagens, dentre outros. As inscrições em processos seletivos totalizam R\$23.500,00 e as inscrições do Congresso de Literatura somam R\$5.000,00, no entanto ambos encontram-se no caixa da Universidade e estão previstos e não estão confirmados. Foi proposta a organização das despesas fixas do programa, mantendo os critérios para Membros Externos de bancas conforme ata de reunião ocorrida em fevereiro de 2017: para as bancas de mestrado, membros de fora deverão participar por webconferência; as bancas de doutorado poderão trazer um membro externo com diária e passagem; o outro deverá participar por outro meio que não gere ônus ou ser local, desde que não esteja fora do prazo de defesa, ou seja, com prorrogação; os professores do programa tem direito a R\$600,00(seiscentos reais) para custeio de diárias em Congressos. A professora Arlene sugeriu aos docentes que organizem suas bancas para defender até Dezembro para que a verba não volte para a PRPPG, o que dificulta a realização de bancas no início do ano seguinte, além de coincidir com o período de férias letivas e docentes. Vários professores se opuseram a isto, uma vez que reduziria o prazo das defesas e podendo impactar negativamente no trabalho. Sendo assim, foi a votação apenas a proposta de que se mantenha a execução das despesas do programa dentro dos mesmos critérios estabelecidos no ano de 2017. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 2:** A professora Arlene informou que o PPGL precisa restituir o professor Paulo a algum tempo e, mesmo havendo disponibilidade de recursos para tal, foi orientada pela da Direção do CCHN que para um professor do programa receber verba em espécie seria necessária a solicitação de atividades esporádicas ao DDL, o que é um pouco perigoso se passar por auditoria. Desse modo, foi proposto pela coordenação o custeio da publicação do livro Bravos Companheiros, pois assim resolve essa pendência e encerra-se o projeto FEST. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 3:** No tocante à ajuda de custo aos discentes bolsistas e não bolsistas em eventos, a professora Arlene informou que devido a redução do PROAP não serão disponibilizadas até junho. No segundo semestre, os pedidos poderão ser revistos e, quando houver a liberação dos recursos, os mesmos serão avisados por e-mail. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 4:** Situação de alunas que não qualificaram nem defenderam nos prazos estabelecidos pelo regimento: a) Diana Carla de Souza Barbosa - doutorado (qualificação em fev. 2018)b) Camila Scalfoni Mendes - doutorado (defesa em fev. 2018). **Decisão:** Retirado(a). **PAUTA 5:** A professora Arlene propôs a possível substituição da banca organizadora para processos seletivos de mestrado que já estão há dois anos e atualmente conta com os professores: Ana Penha Gabrecht, Sérgio da Fonseca Amaral e Viviana Mônica Vermes (titulares) Wilberth Salgueiro (Suplente). Não havendo novos possíveis membros, a banca organizadora dos processos seletivos de mestrado foi mantida. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 6:** A coordenação propôs que as teses selecionadas pela comissão formada pelos professores Maria Mirtis, Paulo e Rafaela para o prêmio Marcuschi, da Anpoll sejam utilizadas para o prêmio CAPES Teses, solicitando a aprovação do parecer da Comissão sobre avaliação das Teses do PPGL. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 7:** Referente à Homologação das Bancas de qualificação de Eloá Carvalho ocorrida em 30/05/2018 com os membros: Prof. Dr. Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho (orientador e presidente da comissão); Profª Drª Adelia Maria Miglievich Ribeiro (membro titular interna); Profª Drª Rafaela Scardino Lima Pizzol (membro titular interna); Prof. Dr. Jorge Luiz do Nascimento (membro suplente interno) e profª Drª Arlene Batista da Silva (membro suplente

interna) e qualificação da banca de Fernanda Cristina da Encarnação dos Santos, ocorrida em 04/06, com os membros: Prof.Dr. Paulo Roberto Sodré (orientador e presidente da comissão); Prof. Dr. Lino Machado (membro titular interno); Prof. Dr. Marcelo Lachat (membro titular externo); Profª Drª Leni Ribeiro Leite(membro suplente interno) e Prof. Dr. Fernando Maués de Faria Júnior, UFPA (membro suplente externo). **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. Nada mais havendo a tratar, o(a) Senhor(a) Presidente agradeceu a presença e declarou encerrada a sessão, e eu, Aline da Ros Scalfoni, Secretário(a) do(a) Programa de Pós-graduação em Letras, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, vai devidamente assinada pelos presentes. Vitória/ES, 04 de junho de 2018.

---

Arlene Batista da Silva  
(Presidente)

---

Attila de Oliveira Piovesan

---

Ester Abreu Vieira de Oliveira

---

Lino Machado

---

Maria Mirtis Caser

---

Paulo Roberto Sodre

---

Rafaela Scardino Lima Pizzol

---

Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho

---

Sergio da Fonseca Amaral

---

Viviana Monica Vermes